



Testîqnama xwe a vaksînlêdan-a COVID-19 werbigrin

Hûn dikarin delîlên statuya xwe a derzîlêdanên COVID-19 bi rêya Immunisation history statement an COVID-19 digital certificate bi dest bixin. Hewce nine hûn dirav ji bo beyanama delîlê bidin.

Hêsantirîn rê bo bidest xistina beyanamê an wesîqê bi karanîna online bi rêya:

- hesabê we ê myGov
- bi app-a mobilê ya Express Plus Medicare.

Hewceye ku pêşkêşkarê vaksînlêdan ê wê vaksînlêdana we rabigihîne ji bo Australian Immunisation Register berî kûn bikaribin beyanama an wesîqa xwe werbigrin. Ev dikare qasî 10 rojan bajo.

Immunisation history statement a we hemî ew derzîyên we li xwe xistî ên li ser Australian Immunisation Register hatîye tomar dîyar dike.

COVID-19 digital certificate tenê ew vaksînen COVID-19 we li xwe daye dîyar dike. Hûnê bikaribin ew wesîqa xwe a dijîtal bişî hew hemî dozen vaksînen pêdivî bi lêdana wan hey ewên destûr ji bo bikaranîna wan li Australia hatîye dayîn.

Hunê bi çî awayî immunisation history statement an COVID-19 digital certificate heke mafê we ê Medicare hebe

Bikaranîna myGov:

1. Têkevin hesabên xwe ê myGov.
2. Lînka zûtirîn a **Proof of COVID-19 vaccination** biniqînin.
3. Navê xwe biniqîne, û piştra ji **View history statement (PDF)** an **View COVID-19 digital certificate (PDF)** hilbijêre.

App a mbile a Express Plus Medicare mobile app:

1. Têkev hidirê app-ê.
2. Ji **Services-ê Immunisation history** a xwe biniqîn in.
3. Navê xwe biniqîne, û piştra ji **View history statement** an **View COVID-19 digital certificate** hilbijêre.

Heke hûn nikarin immunisation history statement a xwe ji ser xetê/online bidest bixin an pêwstî ya we bi alîkarîyê hebe tîlefona **1800 653 809** bikin.

Daserîna COVID-19 digital certificate a bi cizdanek digital

Hin dikarin COVID-19 digital certificate ê xwe bikin Apple Wallet an ji Google pay bikaranîna rêya:

- Express Plus Medicare mobile app
- Hesabên Medicare ê weyê li ser online bi navgîniya myGov bi rêya bi karanîna gerokerê li ser cîhaza we.

Heke hûn sepana/appa Express Plus Medicare Mobil app bi kartinin:

1. Ji Services **Immunisation history** hilbijêr in.
2. **Navê** xwe biniqin in, dûrve **View COVID-19 digital certificate**.
3. Ya **Add to Apple Wallet** an **Save to phone** bo Google Pay hilbijêr in.

Heke bi rêya myGov hesabê xwe yê Medicare ê onlin bi kartinin:

1. Bikevin hesabê xwe ê myGove li ser cihaza xwe bikar anîna lêgerokê.
2. **Medicare** ê xwe hilbijêre.
3. Li ser naveroka dîroka derzîlêdana xwe **View immunisation history** hilbijêre.
4. **Navê** xwe hilbijêre.
5. Yan **Add to Apple Wallet** an **Save to phone** bo Google Pay-ê hilbijêre.

Heken hûn cîhazek ji iOS-an bikartinin, hûn dikarin lêgeroka Safari an ji Chrome bikar binin, Hene hûn cîhazek Android-ê bikar tinin, pêwîste hûn lêgeroka Chrome bikar binin.

Eger hesabek we ji bo Medicare ê (ser înternetê) online tune be

Divê hûn Medicare bi hesabên xwe ê myGov re bidin girêdan da kûn hûn bikaribin hesabek bo Medicare li ser online ê (li ser internetê) ji xwere vekin.

Bikeve hindir, an ji ji xwere hesabek myGov ji xwere biafirine li ser malpera **my.gov.au**

Wê çaxê hûn dikarin têkilîyên xwe bi Medicare bi vî awayî pêk binin:

- reqema kertê Medicare xwe û agahdarî ji tarîx a Medicare bi dest bixin
- kodek pêvgirêdayînê a ku me li ser tîlefônê an li navendeka karûbaran dayîbe we bikar binin.

Bo alîkarîya pêvgirêdahîna Medicare we bi myGov ra, serî li **servicesaustralia.gov.au/medicareguides** bixin.

Heke mafê we ê Medicare tune be hûnê çawa immunisation history statement an COVID-19 digital certificate-a xwe li ser online bi dest bixin

Hun dikarin immunisation history statement an COVID-19 digital certificate-a xwe bi rêya Individual Healthcare Identifier (IHI) service (Qertê Nasnama Tenduristiya Şexsî) (IHI) bi rêya hesabên we ê myGov bidest bixin.

Divê gere hûn yek ji van dokûmentên li jêr hatine binav kirin ji boy testîq kirin û pişterastî kirina hûvîyetê we:

- paseporta we, a bi wan vîzên maqûl
- lîsansa we ya ajotinê.

Gava ku me nasnameya we a IHI piştrast kir, em ê hûnguliyên we bikar bînin da ku em bikaribin IHI – ya we çêbikin. Her weha em ê karûbarê IHI service bi hesabê we yê myGov account-ê ve girêbidin. Wê hingê hûn dikarin karûbarê IHI service bikar bînin û immunisation history statement an COVID-19 digital certificate bibînin:

1. Têkevin nav hesabê xwe yê myGov.
2. Lînka zûtirîn a **Proof of COVID-19 vaccination** biniqîn.
3. Navê xwe biniqîne, û piştra ji **View history statement (PDF)** an **View COVID-19 digital certificate (PDF)** hilbijêre.

Hûn dikarin bi karanîna IHI servis COVID-19 digital certificate a xwe bidin ser cuzdanê xwe ê digital bi rêya myGov.

Hûn her wehad dikarin kopîyek bo belga delîlkinê a COVID-19 bi rêya My Health Record bi dest bixin.

Bo agahdarîya zêde

- Têlefona a Translating and Interpreting Service (TIS National) li ser 131 450 bi zimanên xwe di derheqa karguzarîyên Medicare bi kesekî re biaxifin
- bo agahdarîyên zêdetir bi zimanê Înglîzî biçin **servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof**
- biçin serdana **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** bikin da hûnê bikaribin xwindin gohdarî and ji vidyo ya ji bo agahdarîyên bi zimanê we
- biçin **australia.gov.au** ji bo a agahî û şîretên herî nûvehîya COVID-19
- serdana navendek karguzarîyê biki.

Balbkêşî: mesrefên ji têlefônên malên we bo xeta '13' li seranserê Avustralîya rêjeyek sabî e. Ev rêje di be bête gohastin ji ber egera mesrefa heqê têlefônên mintiqeyî û ferqî yê din ên cûrbicûrî yê pêşkêşdarên karguzarîyên şirketên têlefona. Telefon kirina ji mala we bo têlefônên bi'1800' destpê dîkin belaş in. Dibe ku mesrefên ji ew têlefônên ji cîhên giştî (têlefônên bo gel) û têlefônên mobil tî kirin zêdetir be.



Get proof of your COVID-19 vaccination

You can get proof of your COVID-19 vaccination status through your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate. You do not have to pay to get this proof.

The easiest way to get your statement or certificate is online using either:

- your myGov account
- the Express Plus Medicare mobile app.

Your vaccination provider needs to report your vaccinations to the Australian Immunisation Register before you can get your statement or certificate. This can take up to 10 days.

Your immunisation history statement shows all of the immunisations you have had that are recorded on the Australian Immunisation Register.

Your COVID-19 digital certificate only shows your COVID-19 vaccinations. You will be able to see your digital certificate after you have had all required doses of a vaccine that has been approved for use in Australia.

How to get your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate if you are eligible for Medicare

Using myGov:

1. Sign in to your myGov account.
2. Select the **Proof of COVID-19 vaccination** quick link.
3. Select your name, and then **View immunisation history statement (PDF) or View COVID-19 digital certificate (PDF)**.

Using the Express Plus Medicare mobile app:

1. Sign in to the app.
2. Select **Immunisation history** from **Services**.
3. Select your name, and then **View immunisation history statement or View COVID-19 digital certificate**.

If you cannot get your immunisation history statement online or need help, call **1800 653 809**.

Adding your COVID-19 digital certificate to a digital wallet

You can add your COVID-19 digital certificate to your Apple Wallet or Google Pay using either:

- the Express Plus Medicare mobile app
- your Medicare online account through myGov using a browser on your device.

If you are using the Express Plus Medicare mobile app:

1. Select **Immunisation history** from **Services**.
2. Select your **name**, then **View COVID-19 digital certificate**.

3. Select either **Add to Apple Wallet** or **Save to phone** for Google Pay.

If you are using your Medicare online account through myGov:

1. Sign in to your myGov account using a browser on your device.
2. Select **Medicare**.
3. Select **View immunisation history** on the Immunisation history tile.
4. Select your **name**.
5. Select either **Add to Apple Wallet** or **Save to phone** for Google Pay.

If you are using an iOS device, you can use the Safari or Chrome browsers. If you are using an Android device, you need to use the Chrome browser.

If you do not have a Medicare online account

You need to link Medicare to your myGov account to set up your Medicare online account.

Sign in to, or create, your myGov account at my.gov.au

You can then link Medicare using either:

- your Medicare card number and information from your Medicare history
- a linking code we have given you either over the phone or at a service centre.

For help linking Medicare to myGov, go to servicesaustralia.gov.au/medicareguides

How to get your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate online if you are not eligible for Medicare

You can get your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate online using the Individual Healthcare Identifiers (IHI) service through your myGov account.

You need to give us details from one of the following identity documents to verify your identity:

- your passport, with your valid Australian visa
- your Australian driver licence.

Once we have verified your identity, we will use your details to create your IHI. We will also link the IHI service to your myGov account. Then you can use the IHI service to view your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate:

1. Sign in to your myGov account.
2. Select the **Proof of COVID-19 vaccination** quick link.
3. Select your name, and then **View immunisation history statement (PDF) or View COVID-19 digital certificate (PDF)**.

You can add your COVID-19 digital certificate to a digital wallet using the IHI service through myGov.

You can also get a copy of your COVID-19 vaccination proof through My Health Record.

For more information

- call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on 131 450 to speak with us in your language about Medicare services
- go to servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof for more information in English
- go to servicesaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch videos with information in your language
- go to australia.gov.au for the latest COVID-19 updates and advice
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.